◉羅斯福夫人往滿城演講

滿可廿五日電・昨羅夫人（即已故總統羅斯福氏夫人）應此間加拿大聯盟國會之請・假座滿地可大會場開演講會・首由外交部長聖羅倫氏・用法語與英語向七千至八千聽衆・介紹羅夫人・乃係聯盟國人權委員會主席・據羅夫人先用法語後用英語・解釋該委員會之希望與問題稱・希望豎信任全世界各國・能夠彼此相諒・而抱定目標・則彼此較親密・而裨益人類・於戰前討論世界問題・勝於戰後也・所有婦人心目中之唯壹權利・係無戰爭之生活云云・羅夫人之演講詞・由時比詩無綫電廣播公司・接放全加拿大各處・聞除演講外・並有加籍法人・希臘・黑人暨烏克蘭等民族・各自表演其本國之音樂與跳舞云

◉各烈酒成本與賣價比較

域埠廿五日電・據省檢事長威斯咩氏在省議院答議員加古李夫氏之問・謂蘯或蘇格蘭威士杰酒之成本・與賣價比較・實値五分之一・給與造酒家運輸費・與賣價比較・祇佔二成二厘半・除本地之運輸費・棧房費暨卑詩省之七拾二間政府酒房維持費・其餘均歸爲省政府與中央政府所有・蘇格蘭威士杰酒之賣價・造酒家與運輸費佔二成貳厘半・加政府佔三成半・省政府佔四成七厘・蘯威士杰酒之賣價・造酒家與運輸費佔二成貳厘半・加政府佔三成六厘又一厘之四分之一・省政府佔四成壹厘又一厘之四分之一云

◉應准全省餐館能賣烈酒

域埠廿五日電・據加拿大餐館聯合會駐卑詩省分會・對省內閣聲稱・倫省政府批准卑詩省之旅館賣烈酒・爲公平計・全省之餐館業・亦應該同樣享受其權利云・

◉茵陳代表往謁見省閣員

域埠廿五日電・今晨卑詩省茵陳人兄弟會代表團・到去謁見省閣員・要求給卑詩省茵陳人與選舉權・並得享受省教育暨幸福標準之一切利益云・

◉家庭冰箱火爐均皆起價

柯京廿五日電・據價目管理局宣布・由貳月拾八號起・本國製造之家庭電氣冰霜之規定最高限度價目・已加多一成・由二月廿號起・柴炭火爐・暖爐暨大爐之價格・已加多七厘半云・

◎伊鹿詩傢私製造公司

本公司專造趨時傢私發行兼零沽

A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818

司理馬遜修啟

Lux Theatre 樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」「電影好戲」

兼映詼諧時事畫片

◎會義備謝啓

啟者弟日前身體違和幸得趙社鴻醫生介紹入聖約瑟醫院調理兩月餘深蒙侍女殷勤招待復蒙民治黨達權社諸昆仲及各兄弟親戚友好嬸姆等時時臨存慰問愛護有加幷惠賜烟菓生花等物拜領之餘尤當感激今弟雖經出院有日惟仍在家調養特登數言聊伸謝悃

◎◎承頂合勝薯仔園聲明

啟者衣覺河邊街弍百弍拾二號合勝薯仔園原係鄺奕鄺銓鄭慶松鄭慶棠梁筍楊廣大林甜林時林植芬等所耕今鄺奕鄺銓鄭慶松鄭慶棠梁筍楊廣大林甜林時林植芬等志圖別業願將該園自由車騾馬種子全盤農具傢生頂與岑坤林才時黃昆等備價承受準于二月廿八號正午在該園㗎交易清楚倫合勝園與中西人等賬項轇轕未清者請未交易以前報明理妥如交易後合勝園賬項手續未清者一概與新項手無涉特此聲明以免後論

承頂人 黃昆 林啟甜 林才時 林澤勳 岑坤等啟

民國卅六年二月廿一日

◎賭館兼藥材雜貨生意出賃

啟者茲有庄口一間位在舞市阻埠向做藥材雜貨生意兼賭館現因本人無暇兼顧願將全盤傢私用具一概出賃・即係同益隆舖位也・舖內濶大・長八十尺・濶二十尺・攤檯牛檯齊備如有親朋梓里欲營斯業者函商面議均可 東亞樓啟

通訊處
ORIENTAL Chop Suey
170 River St. West
Moose Jaw Sask.

民國卅六年 二月十九日

◎哀謝

先考諱樹業字彰溢鄭公府君痛於中華民國卅六年二月五日卯時在於公醫院壽終正寢積閏享壽六十一歲經於同月十九日下午一時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮後靈柩暫寄長生店候輪送運囘中國安塟以慰先靈叨蒙 宗親戚友等親臨執紼素車送行並惠賜花圈賻儀輓聯誄詞高誼隆情存歿均感謹此哀謝

棘人 帝璽 其登 泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

（賻儀）芝城鄭彰汼彰稔帝儒帝任仝四拾元 芝城陳良然壹拾五元 海晏公所拾元 李維 黃傳華 馬崇廣 每五元 域埠盧金生五元 李華鐸 黃啟莊 鄭廣傑 每三元 李穩 黃均 陳沛源 林洽 鄭彰琮 重平 每二元 劉天雄 鄭彰南 每壹元

（花圈） 鄭榮陽總堂慈善部實業部仝 鄭堃培合家 陳良然 叻吆 鄭通德堂 雲埠鄭通德堂 盧金生 鄭忠梅 陳楱嵩蘇其發朱浚裘李偉祝仝 甄禧光朱祝箕朱裘潤仝 林庚黃滾仝 馬栢根黃廷棟仝 鄭壽松慶讓正亮慶兆仝 謝兆祥兆來兆錦仝 福利隆公司 趙培洽龔國安馬新培梁溢朱鐙裘仝 容廣珍 麥開有㗎 繆佳鄭寶商玉昆仝 陳專順順炟朱佐裘馮賢珍仝 蘇其桂世康仝 陳沛中璋中阮世瑚黃家裕馮昆揚仝 鄭慶昆 龔崇本甄常光甄志慶李棣衍仝 衛昌世 黃傳鐸伍榮芳仝 美昌達利雷昌仝 羅信校 鄭彰楫帝曉均美劉就仝 鄭濃華寧華華杏仝 鄭彰統彰純積才關沾仝 鄭得華帝茂華作華森華信彰松阮本業仝 鄭松朧振秀仝 黃玉華家鼎甄法明其明伍時逢鄭新添仝 鄭彰用黎華廸仝 容安民 鄭光茂廖欽常盛號仝一 鄭彰採 容學杜 樂觀圖書館龔貞信花舖仝 蔣強 甄焯光 譚秉庸盧雪鴻雷健 駱週駱才重慶餐館仝 鄭卿彰鎮美帝逢華燁彰岳彰佐彰維頤盛仝一 彰奇帝鉦仝 昌隆號 西人公司 鄭彰稔 彰汼仝 鄭帝儒帝任仝

（素車）鄭榮陽總堂慈善部實業部仝 海晏公所 雲埠民治黨 瓊香餐館 叻吆鄭通德堂 容學杜 容安民 陳根源 常盛號 廣同益 鄭華然 鄭彰琮合家 謝祥 黃廣進伍時逢仝 李祿壽黃同漢仝 鄭華作華森 阮本業仝 陳俊 西湖餐館鄭纘文仝 李維黃傳華仝 鄭得華華信彰松帝茂仝 馮賢珍朱佐裘陳順炟專順仝 甄常光李棣衍甄志慶龔崇本仝 蔣焯 劉孔正張惠介馬煦仝 馬新培朱鐙裘梁溢龔國安趙培洽仝 朱浚裘蘇其發陳楱嵩李偉祝仝一 黃家裕陳沛中璋中阮世瑚馮昆揚仝 鄭寧華濃華仝 薛聖接鄭新福槐茂仝 鄭彰用黎華廸仝 林庚黃滾仝 馬栢茂栢根黃廷棟仝 陳沛源黃均仝 鄭振秀松煦仝 陳良然 鄭彰稔彰汼仝 鄭帝儒帝任仝 顏盛良 鄭彰岳彰維卿彰華燁帝逢鎮美彰佐仝 關沾鄭彰統積才彰純仝 劉就鄭帝曉均美彰揖仝 鄭彰奇 鄭其勝 昌隆號

（誄文） 鄭榮陽總堂 甄焯光 鄭重平 容安民 另輓聯

◎醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦

A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

哀謝

先考諱羣益字錦沛黃公府君痛于中華民國三十六年二月五日卯時壽終于溫哥華公醫院積閏享壽七十八歲不孝兆炘遠居中國未克親視含殮聞耗遵禮成服所有喪事得有家叔錦鏡在處治理一切諏擇于同月十九日下午二時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮後靈柩暫寄長生店候輪送運囘中國安葬以慰先靈叨蒙江夏總堂漢升體育會暨宗親戚友賜惠花圈誄詞賻儀親臨執紼素車送行隆情高誼存歿均感哀此鳴謝

棘人 兆炘 哀啟

惠列后 恕不稱呼

黃江夏總堂花圈誄詞素車 漢升體育會潮衍煥屏啟莊花圈誄詞素車 啟業 啟慰 啟安 子新 茂章 耀章 詠禮 信棟 華燦花圈素車 馬沛存 馬濯存 馬紹仁 馬心橋花圈素車 以下花圈 「錦帆文禮槐禮揚禮」「煥疇煥琪」「槐章子彬」「樹鏡本蘭黃唐」「儉傳家鼎錫成恭禧」「紀杰公禮文甫世穗」「林培林橋」「伍列晃劉添楊寬」聖禮 紀堯 永勝園 常盛號 天和園 瓊香館 福利隆公司 三利鷄鴨店 「國信公司徒國」「昌利園同益公司」以上花圈賻儀 恩洽 萬生園 每五元 美松 光韶 楊寬 馬心就 陳文蘭 楊緒謙 馬用存 榮財園 馬周 以上每三元 信華 唐禮 渭求 鄧和安 以上每二元五 世滾 道堯 恭瓊 藉錦 漢賢 華錦 清洽 信光 啟業 啟慰 謙禮 余顯 馬心現 伍善予 以上每二元 詠禮 啟安 子新 茂章 以上每壹元 煥瑤 槐章 「黃開光蔭」「星財啟豐啟友」「道堯纘迪纘溢恭瓊馬莊」「列添楊寬伍列熀」馬禮 常利 廣同益 鄧和安 以上素車

◎民治黨駐卡城分部

三十五年黨員捐經費

雷華漢 鄭煜煌 黎金鳳女士 鄭尚衍 李汼奕 溫植庭 鄭仕球 以上每人捐五元 雷萬球 梁楚珩 周寅芳 雷華漢 以上每人三元 李祥南 陳翼耀 鄭錦帆 李祥南 梁相 以上每人貳元五 梁閏餘 鄭濃汼 鄭家棟 張文耀 張文霖 梁高 梁煜 梁經聆 雷植庭 梁應元 關喜 周浣 余和進 以上每人二元 胡持達 蔣安杰 以上每人壹元五

◎域埠民治黨支部民國卅六年職員表

執行委員 周朝鎬 劉維彬 司徒熾 關祥生 陳福中 林灼如 鄧雲章 楊源 呂瑞卿 崔社旋 盧金生
候補執委 劉田 黃榮鵲 劉淇浩
監察委員 唐奕佩 龔定燊 林紹廣 馬心民 鍾美錦 岑卿業 岑進景
候補監委 胡富和 李雲發 謝培

職位	正	副	幹事
主席	周朝鎬	劉維彬	
祕書主任	司徒熾	劉淇浩	曾傳蕭 梁歆 蘇秋 羅啟
財政主任	楊源	李根	湯覺 林灼如
外交主任	關祥生	關祝如	劉榮合 鄧子才 楊北達 劉炳松
党務主任	周朝鎬	劉維彬	李雲發 黃煥沾 周順燊 馬恒友
宣傳主任	崔社旋	周在遐	陳智 鄭秋仍 胡富和 謝培
組織主任	呂瑞卿	趙仕照	陳宏祥 林世秩 徐洛 阮旺
教育主任	鄧天如	陳文會	趙奕南 羅護世 曹普智 曹秀夫
體育主任	唐自璉	鄧江	馮德權 鄧子才 朱益明 朱益燊
實業主任	盧金生	周伯昌	李根 湯覺 鄧熇章 李樂
商業主任	林灼如	關祝漢	楊北旺 溫光祥 陳福如 羅景培
工務主任	陳福中	楊炳坤	李聖攝 劉瑞 鄭家滋 林舉楫
銓叙主任	劉田	陳霻煖	楊東賢 朱作霖 周瑞挹 廖先治
慈善主任	黃榮鵲	龔定燊	司徒熾 周逸經 關祥生 馬心民
監委主席	唐奕佩	龔定燊	

書記 馬心民 考績主任 林紹廣 黃卓凡
彈劾主任 岑進景 朱亮 獎懲主任 鍾美錦 黃美楷
稽核主任 正鍾美錦 副岑卿業
顧問 鄧雲章 薛聖捷 林烱
庶務 劉梅 呂就 龔自強 梁悅達 全體党員

◎列必珠民治黨支部卅六年職員表

執行委員 關國鑾 李汼奕 關崇拔 李祥南 溫用寬 曾元龍 梁應和 梁應光 梁昌津 梁樹邦 鄭濃汼
監察委員 炳煜 濃汼 周鉅 雨帆 洪光 祥南 世祥

職位	正	副	幹事
主席	關國鑾	李汼奕	
祕書主任	黃貴	美棠	敖治平 溫植庭 陳芳
財政主任	仕球	樹邦	曾毓參 關如冀 丘恒謙
外交主任	萬莊	酒秀	梁應光 鄭煜煌 梁應元
黨務主任	國鑾	祥南	溫振高 曾毓濃 蕭德堯
宣傳主任	用寬	芹波	鄒炯灼 鄭光棟 陳苟
組織主任	應元	元龍	馬恩龍 曾惠崇 鄭家棟
教育主任	國鑾	耀平	司徒俊權 黃禮初 梁美棠
體育主任	尙週	濃汼	丘俊秀 李關衛 張廷炳
實業主任	昌津	棟生	張文裕 丘秩秀 丘昭
商業主任	樹邦	煥謙	溫德冀 盧瑞球 盧枝
工務主任	宇松	世祥	周開瑤 丘能活 梁應存
銓叙主任	家樵	植庭	鄭連燊 鄭盈添 盧韶
慈善主任	祥南	毓渠	鄭忠橋 溫庭俊 陳梓
監察主席	梁炳煜	鄭濃汼	

書記 李雨帆 考績主任 溫振猛
彈劾主任 周振鉅 獎懲主任 丘宇 稽核主任 李學奕 副周來伯
顧問 梁美棠

◎寄藥去中國

寄藥去中國或返唐山汝所需之葯品本處價錢特低廉

LONDON DRUG STORE
800 Main St. Phone PA. 3847
EMPIRE DRUG STORE
(Formerly Red Star)
Carrall & Cordova PA. 4934

賣・整 收音機

Sparton RADIO'S RICHEST VOICE SINCE 1924

本店代賣 飛高收音機・電冰櫃・及洗衣偈・市巴頓收音機・及各種電器具

修整新舊收音機及各種電器具 價錢相宜・工作快捷妥當

廣興電公司 溫日爲 鄭瑞毓 啓

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後眞者兩人 小盒二元 大盒五元

如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

前加拿大陸軍醫官

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科 醫務所贊李威街四三〇號（即華人協和教會側邊） 醫住所喊線喜市定四九六一 診症時間 每日上午十時半至十二時半 下午二時至五時 星期六上午十時至一時 夜間隨時照上喊線預約

◎頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米—"WHITE LISBON".

頂好白嘴紅畢仔米乃移種長成

James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

榮所衣裳舖

WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名的衣服

最靚 英崙羊毛 內衣王 羊毛擀結 衫 到市

其他！長短褸衫，旋唐夾碼，靴鞋皮篋，各款工衣，應有盡有，儒胞光顧，極表歡迎・

總理余煦和